

# LATE ADVENT & CHRISTMAS 2012 - 2013

All Services at Queen of Angels Church, 2330 W. Sunnyside, Chicago, IL 60625

## ~ LATE ADVENT RECONCILIATION ~ CONFESSIONS ~

Tuesday, December 18:  
7-8 p.m. in English and Spanish

Saturday, December 22:  
9:30-10 a.m. and 4-4:30 p.m. in English and Spanish

The 8:30 a.m. Mass in English on Monday, December 24 is for the Advent weekday, not for Christmas.



## ~ Christmas ~ Solemnity of the Nativity of the Lord ~

### Monday evening, December 24 – CHRISTMAS EVE

4:40 p.m. Service of Carols

5 p.m. Family Mass in English

11:30 p.m. Service of Carols

12 a.m. Christmas Mass at Midnight in English



### Tuesday, December 25 – CHRISTMAS DAY

9 a.m. Mass in English

11 a.m. Mass in English

12:30 p.m. Mass in Spanish

December 29 & 30 – Feast of the Holy Family: regular weekend Mass schedule

The 8:30 a.m. Mass in English on Monday, December 31 is for the Christmas weekday, not for BVM, Holy Mother of God.

## ~ New Year's ~ Solemnity of the Blessed Virgin Mary, Holy Mother of God ~

*a Holy Day of Obligation*

### Monday evening, December 31 – NEW YEAR'S EVE

5 p.m. Mass of Anticipation in English

### Tuesday, January 1, 2013 – NEW YEAR'S DAY

10 a.m. Mass in English    12:30 p.m. Mass in Spanish



The 9 a.m. Mass in English on Saturday, January 5 is for the Christmas weekday, not for Epiphany.

## ~ Three Kings Day ~ Solemnity of the Epiphany of the Lord ~

*regular weekend Mass schedule*

### Saturday evening, January 5

5 p.m. Mass of Anticipation in English

### Sunday, January 6

8, 9:30 and 11 a.m. Masses in English    12:30 p.m. Mass in Spanish



\* \* \* \* \* **Merry Christmas and Happy New Year!** \* \* \* \* \*

773-539-7510 parish@queenofangelschicago.org <http://www.parish.queenofangelschicago.org>

# **ADVIENTO Y NAVIDAD 2012 - 2013**

Todos los servicios serán en la Iglesia Reina de los Ángeles, 2330 W. Sunnyside, Chicago, IL 60625

## **~ RECONCILIACIÓN DE ADVIENTO ~ CONFESIONES ~**

**Martes, 18 de diciembre:**

7–8 p.m. en inglés y español

**Sábado, 22 de diciembre:**

9:30–10 a.m. y 4–4:30 p.m. en inglés y español



La Misa de las 8:30 a.m. en inglés el lunes, 24 de diciembre será para el Día de Semana de Adviento, no para la Navidad.

## **~ Navidad ~ Solemnidad de la Natividad del Señor ~**

***La noche del Lunes, 24 de diciembre – NOCHEBUENA***

4:40 p.m. Servicio de Villancicos

**5 p.m. Misa Familiar en inglés**

11:30 p.m. Servicio de Villancicos

**12 a.m. Misa de Navidad a Medianoche (Misa de Gallo) en inglés**



***Martes, 25 de diciembre – DÍA DE NAVIDAD***

**9 a.m. Misa en inglés**

**11 a.m. Misa en inglés**

**12:30 p.m. Misa en español**

**29 y 30 de diciembre – La Sagrada Familia:** Misas regulares del fin de semana

La Misa de las 8:30 a.m. el lunes, 31 de diciembre será para el Día de Semana de Navidad, no para María, Sta. Madre de Dios.

## **~ Año Nuevo ~ Solemnidad de Santa María, Santa Madre de Dios ~**

*un Día de Precepto*

***La noche del Lunes, 31 de diciembre – VÍSPERA DEL AÑO NUEVO***

**5 p.m. Misa de Anticipación en inglés**

***Domingo, 1 de enero del 2013 – DÍA DEL AÑO NUEVO***

**10 a.m. Misa en inglés    12:30 p.m. Misa en español**



La Misa de las 9 a.m. en inglés el sábado, 5 de enero será para el Día de Semana de Navidad, no para Epifanía.

## **~ Día de los Tres Reyes Magos ~ Solemnidad de la Epifanía del Señor ~**

*horario regular para las Misas del fin de semana*

***La noche del sábado, 5 de enero***

**5 p.m. Misa de Anticipación en inglés**

***Domingo, 6 de enero***

**8, 9:30 y 11 a.m. Misas en inglés    12:30 p.m. Misa en español**



**\* \* \* \* \* ¡Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo! \* \* \* \* \***